

澳門特區西藥名錄2005

*Lista de Medicamentos Ocidentais Existentes no
Mercado da RAEM 2005*



澳門特別行政區政府衛生局
藥物事務廳

Serviços de Saúde do Governo da RAEM
Departamento dos Assuntos Farmacéuticos

序言 Apresentação

澳門特區西藥名錄 2005 收載了澳門特區市場上所有已獲特區政府衛生局批准進口及銷售的人用藥物及動物用藥，其中人用藥物包括所有處方藥物 (PMO)、非處方藥物 (OTC) 及只供醫院使用藥 (UH)，以供本地區衛生專業人士及藥界作參考之用。

本名錄收載人用藥物 14758 種，當中 PMO 佔 9369 種，OTC 佔 4648 種，UH 佔 741 種，內容包括藥物商品名稱、劑型、分類(處方藥物、非處方藥物及只供醫院用藥)、投藥途徑、活性成份及含量，同時亦包括由世界衛生組織建議之“藥物的解剖治療學分類”(ATC)。另收載動物用藥 194 種，內容則包括藥物商品名稱、劑型、投藥途徑、活性成份及含量。

本名錄將每年更新一次，載於衛生局網頁 <http://www.ssm.gov.mo/dafweb/dafweb.htm> 內之相關資料則作每月更新。如有疑問請向藥物事務廳“藥物評估及分類小組”查詢，電話：5983424；傳真：524016。

歡迎賜教，使本名錄更臻完善。

A Lista de Medicamentos Ocidentais Existentes no Mercado da RAEM 2005 inclui todos os medicamentos para uso humano e animal disponíveis no mercado da RAEM, cuja importação e comercialização foi autorizada pelos Serviços de Saúde. Os medicamentos para uso humano estão classificados em Prescrição Médica Obrigatória (PMO), Venda Livre (OTC) e Uso Hospitalar Exclusivo (UH). Esta Lista tem uma cobertura regional e alcança a classe médica e demais profissionais de saúde.

Os medicamentos para uso humano incluídos na Lista são tantos 14758, dos quais são PMO 9369, OTC 4648 e UH 741, o conteúdo inclui o nome comercial, forma farmacêutica, classificação (PMO, OTC e UH), via de administração, composição quantitativa e qualitativa e a classificação fármaco-terapêutica (ATC) recomendada pela Organização Mundial da Saúde. Os medicamentos para uso animal incluídos na Lista são 194, o conteúdo inclui o nome comercial, forma farmacêutica, via de administração, composição quantitativa e qualitativa.

Esta Lista é actualizada anualmente. A mesma informação é actualizada mensalmente na “homepage” dos Serviços de Saúde através do endereço electrónico <http://www.ssm.gov.mo/dafweb/dafweb.htm>. Para qualquer esclarecimento, favor contactar a área de “Avaliação e Classificação de Medicamentos” do Departamento dos Assuntos Farmacêuticos, Tel.: 5983424; Fax: 524016.

Agradecendo as vossas opiniões e conselhos aqui nos despedimos até à próxima edição.

索引 Índice

	頁 Página
劑型縮寫 Abreviaturas de Formas Farmacêuticas	A1-A2
投藥途徑縮寫 Abreviaturas de Via Administração	A3-A4
法定分類縮寫 Abreviaturas de Classificação Forense	A4
藥物的解剖治療學分類代碼 (A.T.C.) Códigos da Classificação Fármaco-Terapêutica	A5-A27
澳門特區西藥名錄 – 人用藥物部份 Lista de Medicamentos Ocidentais Existentes no Mercado da RAEM – Medicamentos para Uso Humano	I-238
澳門特區西藥名錄 – 動物用藥部份 Lista de Medicamentos Ocidentais Existentes no Mercado da RAEM – Medicamentos para Uso Animal	239-242

劑 型 縮 寫

Abreviaturas de Formas Farmacêuticas

縮 寫 abreviatura	劑 型 forma farmacêutica	
bal	balsam	香膠
cap	capsule	膠囊
cap c	chewable capsule	咀嚼膠囊
cap ec	enteric coated capsule	腸溶衣膠囊
cap r	retard capsule	緩效膠囊
clo	cloths	濕紙巾
col	collutory	漱口劑
con	condon	安全套
cord	cord	線
cre	cream	乳膏
dsk	disk	貼片
dre	dressing	包紮料
elx	elixir	酏劑
emu	emulsion	乳劑
ene	enema	灌腸劑
fom	foam	發泡劑
gaup	gauze pad	沙布墊
gel	gel	凝膠
gra	granules	顆粒
gum c	chewing gums	口香糖
icav	intracavitary	腔內
imp	imp	植入劑
inh	inhalation	吸入劑
inj	injection	注射劑
linc	linctus	甜漿劑
lin	liniment	擦劑
lipstic	lipstick	唇膏
liq	liquid	液體
lot	lotion	洗劑
loz	lozenge	喉片
mcf	microfibrilles	微纖維
oil	oil	油

劑 型 縮 寫

Abreviaturas de Formas Farmacêuticas

縮 寫 abreviatura	劑 型 forma farmacêutica	
oin	ointment	軟膏
ovu	ovule	卵形劑
pad	pad	墊
pas	paste	糊膏
pes	pessary	子宮托
pil	pills	丸劑
pls	plaster	石膏劑
pou	poultice	糊劑
pow	powder	粉劑
shp	shampoo	洗髮劑
sop	soap	肥皂
sol	solution	溶液
sol irr	solution for irrigation	灌洗液
spn	sponge	海綿
spr	spray	噴霧劑
stp	strip	條形劑
sup	suppository	栓劑
sus	suspension	懸液劑
syr	syrup	糖漿
tab	tablet	錠劑
tab c	chewable tablet	咀嚼錠
tab d	dispersible tablet	分散錠
tab e	effervescent tablet	發泡錠
tab ec	enteric coated tablet	腸溶衣錠
tab f	film coated tablet	薄膜溶衣錠
tab r	retard tablet	緩效錠
tab s	sugar coated tablet	糖衣錠
tab/cap	tablet/capsule	錠劑/膠囊
tin	tincture	酊劑
tis	tissue	敷料
tis d	adhesive tissue	黏合敷料

投藥途徑縮寫 Abreviaturas de Via Administração

縮寫 abreviatura	投藥途徑 via administração	
dp	peritoneal dialysis	腹膜透析
epi	epidural	硬膜外
et	endotracheal	經氣管
hd	hemodialysis	血液透析
ia	intraarterial	動脈內
iat	intraarticular	關節內
iam	intraamniotic	羊膜內
ic	intracutaneous	皮內
icar	intracardial	心臟內
icis	intracisternal	腦池內
icj	intraconjunctival	結膜內
icv	intracavernosal	陰莖內
id	intradermal	真皮內
if	infusion	靜脈滴注
il	intralumbar	腰髓內
im	intramuscular	肌肉內
inh	inhalable	吸入
inj	injectable	注射
io	intraocular	眼球內
ip	intraperitoneal	腹膜腔內
ipl	intrapleural	胸膜腔內
irr	irrigation	灌洗
is	intrasynovial	滑膜腔內
ith	intrathecal	鞘內
itr	intratracheal	氣管內
iu	intra-uterine	子宮內
iv	intravenous	靜脈內
iven	intraventricular	心室內
ives	intravesical	膀胱內
li	local infiltration	局部浸潤
loc	local	局部

投藥途徑縮寫

Abreviaturas de Via Administração

縮寫 abreviatura	投藥途徑 via administração	
n	nasal	鼻用
o	oral	口服
olu	oral local use	口腔局部使用
oph	ophthalmic	眼用
ot	otologic	耳用
rec	rectal	直腸用
sc	subcutaneous	皮下
sl	sublingual	舌下
sm	submucosal	黏膜下
stent	stent	支架
stick	swabstick	棉棒
t	topical	外用
td	transdermal	經皮
u	urethral	尿道
vag	vaginal	陰道

法定分類縮寫

Abreviaturas de Classificação Forense

OTC	非處方藥物 Medicamentos não Sujeitos a Prescrição Médica Obrigatória
PMO	處方藥物 Prescrição Médica Obrigatória
UH	只供醫院用藥 Uso Hospitalar Exclusivo

藥物的解剖治療學分類代碼 (A.T.C.)

Códigos da Classificação Fármaco-Terapêutica

- A** 消化系統及代謝藥
Alimentary tract and metabolism
- B** 血液及造血系統藥物
Blood and blood forming organs
- C** 心血管系統藥物
Cardiovascular system
- D** 皮膚病用藥
Dermatologicals
- G** 生殖泌尿系統和性激素類藥物
Genito urinary system and sex hormones
- H** 全身用激素類藥物 (不含性激素及胰島素)
Systemic hormonal preparations, excl. sex hormones and insulins
- J** 全身用抗感染藥物
Antiinfectives for systemic use
- L** 抗腫瘤和免疫調節藥物
Antineoplastic and immunomodulating agents
- M** 肌肉—骨骼系統藥物
Musculo-skeletal system
- N** 神經系統藥物
Nervous system
- P** 抗寄生蟲藥物, 殺蟲劑和驅蟲劑
Antiparasitic products, insecticides and repellents
- R** 呼吸系統藥物
Respiratory system
- S** 感覺系統藥物
Sensory organs
- V** 其他製品
Various

A 消化系統及代謝藥 ALIMENTARY TRACT AND METABOLISM

A01 口腔科用藥

Stomatological preparations

A 口腔科用藥

Stomatological preparations

A02 抗酸藥及治療消化性潰瘍和胃腸脹氣用藥

Antacids, drugs for treatment of peptic ulcer and flatulence

A 抗酸藥

Antacids

B 治療消化性潰瘍藥

Drugs for treatment of peptic ulcer

D 抗胃腸脹氣劑

Antiflatulents

E 抗反流藥

Antiregurgitants

X 其他抗酸藥和治療消化道潰瘍和胃腸脹氣藥物

Other antacids, drugs for treatment of peptic ulcer and flatulence

A03 胃腸解痙藥，抗膽碱藥和胃動力藥

Antispasmodic and anticholinergic agents and propulsives

A 合成解痙藥和抗膽碱藥

Synthetic antispasmodic and anticholinergic agents

B 顛茄及其衍生物的單方製劑

Belladonna and derivatives, plain

C 含精神安定藥的複方解痙藥

Antispasmodics in combination with psycholeptics

D 含止痛藥的解痙藥複方製劑

Antispasmodics in combination with analgesics

E 含其他藥物的解痙藥和抗膽碱藥的複方製劑

Antispasmodics and anticholinergics in combination with other drugs

F 胃動力藥

Propulsives

A04 止吐藥和止噁心藥

Antiemetics and antinauseants

A 止吐藥和止噁心藥

Antiemetics and antinauseants

A05 肝膽疾病治療藥

Bile and liver therapy

A 膽治療藥

Bile therapy

B 治療脂肪肝類肝治療藥

Liver therapy, lipotropics

C 膽治療藥和治療脂肪肝藥的複方製劑
Drugs for bile therapy and lipotropics in combination

A06 瀉藥

Laxatives

A 瀉藥

Laxatives

A07 止瀉藥，腸道抗炎/抗感染藥

Antidiarrheals, intestinal antiinflammatory/antiinfective agents

A 腸道抗感染藥

Intestinal antiinfectives

B 腸道吸附劑

Intestinal adsorbents

C 含碳水化合物的電解質

Electrolytes with carbohydrates

D 動力減低藥

Antipropulsives

E 腸道抗炎藥物

Intestinal antiinflammatory agents

F 止瀉微生物

Antidiarrheal microorganisms

X 其他止瀉藥

Other antidiarrheals

A08 抗肥胖病藥，不包括飲食製品

Antiobesity preparations, excl. diet products

A 抗肥胖病藥，不包括飲食製品

Antiobesity preparations, excl. diet products

B 其他

Others

A09 消化藥，包括酶製劑

Digestives, incl. Enzymes

A 消化藥，包括酶製劑

Digestives, incl. Enzymes

A10 糖尿病用藥

Drugs used in diabetes

A 胰島素及其類似藥

Insulins and analogues

B 口服降血糖藥

Oral blood glucose lowering drugs

X 其他糖尿病用藥

Other drugs used in diabetes

A11 維生素類

Vitamins

A 多種維生素的複方製劑

Multivitamins, combinations

B 多種維生素的單方製劑

Multivitamins, plain

C 維生素 A 和維生素 D，包括二者的複方製劑

Vitamin A and D, incl. Combinations of the two

D 維生素 B1 的單方製劑及含維生素 B6 和維生素 B12 的複方製劑

Vitamin B1, Plain and in combination with vitamin B6, and B12

E 複合維生素 B，包括複方製劑

Vitamin B-complex, incl. Combinations

G 抗壞血酸（維生素 C），包括複方製劑

Ascorbic acid (vitamin C), incl, combinations

H 其他維生素的單方製劑

Other plain vitamin preparations

J 其他維生素的複方製劑

Other vitamin products, combinations

A12 礦物質補充劑

Mineral supplements

A 鈣製劑

Calcium

B 鉀製劑

Potassium

C 其他礦物質補充劑

Other mineral supplements

A13 滋補藥

Tonics

A 滋補藥

Tonics

A14 全身用蛋白同化藥物

Anabolic agents for systemic use

A 同化激素類

Anabolic steroids

B 其他蛋白同化藥物

Other anabolic agents

A15 刺激食慾藥

Appetite stimulants

A16 其他消化道和代謝用藥

Other alimentary tract and metabolism products

A 其他消化道和代謝用藥

Other alimentary tract and metabolism products

B 血液及造血系統藥物 BLOOD AND BLOOD FORMING ORGANS

B01 抗血栓形成藥

Antithrombotic agents

A 抗血栓形成藥

Antithrombotic agents

B02 止血藥

Antihemorrhagics

A 抗纖維蛋白溶解藥

Antifibrinolytics

B 維生素 K 與其他止血藥

Vitamin K and other hemostatics

B03 抗貧血製劑

Antianemic preparations

A 鐵製劑

Iron preparations

B 維生素 B12 和葉酸

Vitamin B12 and folic acid

X 其他抗貧血製劑

Other antianemic preparations

B05 血漿代用品和輸注液

Plasma substitutes and perfusion solutions

A 血液及相關製品

Blood and related products

B 靜脈輸注液

I.V. solutions

C 沖洗液

Irrigating solutions

D 腹膜透析液

Peritoneal dialytics

X 靜脈輸液添加劑

I.V. solution additives

Z 血液透析和血液濾過藥

Hemodialytics and hemofiltrates

B06 其他血液系統用藥

Other hematological agents

A 其他血液系統用藥

Other hematological agents

C 心血管系統藥物 CARDIOVASCULAR SYSTEM

C01 心臟病治療用藥

Cardiac therapy

A 強心苷類

Cardiac glycosides

B 抗心律失常藥，I 型和 III 型

Antiarrhythmics, class I and III

C 心臟興奮藥，不包括強心苷類藥

Cardiac stimulants excl. cardiac glycosides

D 用于心臟病的血管擴張藥

Vasodilators used in cardiac diseases

E 其他心臟病用藥

Other cardiac preparations

C02 抗高血壓藥

Antihypertensives

A 中樞性抗腎上腺素能藥

Antiadrenergic agents, centrally acting

B 神經節阻滯性抗腎上腺素能藥

Antiadrenergic agents, ganglion-blocking

C 外周性抗腎上腺素能藥

Antiadrenergic agents, peripherally acting

D 作用于小動脈平滑肌的藥物

Arteriolar smooth muscle, agents acting on

K 其他抗高血壓藥

Other antihypertensives

L 抗高血壓藥與利尿劑的複方製劑

Antihypertensives and diuretics in combination

N C02 類中的抗高血壓藥的複方製劑

Combinations of antihypertensives in ATC-gr. C02

C03 利尿劑

Diuretics

A 噻嗪類低限利尿劑

Low-ceiling diuretics, thiazides

B 低限利尿劑，不包括噻嗪類

Low-ceiling diuretics, excl. Thiazides

C 高限利尿劑

High-ceiling diuretics

D 保鉀劑

Potassium-sparing agents

E 利尿劑與保鉀劑的複方製劑

Diuretics and potassium-sparing agents in combination

C04 周圍血管擴張藥

Peripheral vasodilators

A 周圍血管擴張藥

Peripheral vasodilators

C05 血管保護劑

Vasoprotectives

A 局部用止血藥

Antihemorrhoidals for topical use

B 抗靜脈曲張藥

Antivaricose therapy

C 毛細血管穩定藥

Capillary stabilizing agents

C07 β -阻滯劑

Beta blocking agents

A β -阻滯劑

Beta blocking agents

B β -阻滯劑和噻嗪類

Beta blocking agents and thiazides

C β -阻滯劑和與其他利尿劑

Beta blocking agents and other diuretics

D β -阻滯劑與噻嗪類和其他利尿劑的複方製劑

Beta blocking agents, thiazides and other diuretics

E β -阻滯劑和血管擴張藥

Beta blocking agents and vasodilators

F β -阻滯劑和其他抗高血壓藥

Beta blocking agents and other antihypertensives

C08 鈣通道阻滯劑

Calcium channel blockers

C 以血管擴張作用為主的選擇性鈣通道阻滯劑

Selective calcium channel blockers with mainly vascular effects

D 具有直接心臟作用的選擇性鈣通道阻滯劑

Selective calcium channel blockers with direct cardiac effects

E 非選擇性鈣通道阻滯劑

Non-selective calcium channel blockers

G 鈣通道阻滯劑和利尿劑的複方製劑

Calcium channel blockers and diuretics

C09 作用于腎素—血管緊張素系統的藥物

Agents acting on the renin-angiotensin system

A 血管緊張素轉化酶的單方製劑

Angiotensin-converting enzyme(ACE)inhibitors, plain

B 血管緊張素轉化酶的複方製劑

Angiotensin- converting enzyme(ACE) inhibitors, combinations

- C 血管緊張素 II 拮抗劑的單方製劑
Angiotensin II antagonists, plain
- D 血管緊張素 II 拮抗劑的複方製劑
Angiotensin II antagonists, combinations
- X 其他作用于腎素-血管緊張素系統的藥物
Other agents acting on the renin-angiotensin system

C10 降血脂藥

Serum lipid reducing agents

- A 降低膽固醇和甘油三酸脂藥
Cholesterol—and triglyceride reducers

D 皮膚病用藥 DERMATOLOGICALS

D01 皮膚病抗真菌藥

Antifungals for dermatological use

A 局部用抗真菌藥

Antifungals for topical use

B 全身用抗真菌藥

Antifungals for systemic use

D02 潤膚劑和保護劑

Emollients and protectives

A 潤膚劑和保護劑

Emollients and protectives

B 紫外線防護藥

Protectives against UV-radiation

D03 創傷和潰瘍治療藥

Preparations for treatment of wounds and ulcers

A 結痂劑

Cicatrizants

B 酶類

Enzymes

D04 止癢藥，包括抗組織胺藥，麻醉藥等

Antipruritics, incl. Antihistamines, anesthetics, etc.

A 止癢藥，包括抗組織胺藥，麻醉藥等

Antipruritics, incl. Antihistamines, anesthetics, etc.

D05 治療牛皮癬藥

Antipsoriatics

A 局部用治療牛皮癬藥

Antipsoriatics for topical use

B 全身用治療牛皮癬藥

Antipsoriatics for systemic use

D06 皮膚病用抗生素和化學治療藥物

Antibiotics and chemotherapeutics for dermatological use

A 局部用抗生素

Antibiotics for topical use

B 局部用化學治療藥物

Chemotherapeutics for topical use

C 抗生素與化學藥的複方製劑

Antibiotics and chemotherapeutics, combinations

- D07 皮膚病用皮質激素製劑**
Corticosteroids, dermatological preparations
A 皮質激素類藥的單方製劑
Corticosteroids, plain
B 皮質激素與抗菌劑的複方製劑
Corticosteroids, combinations with antiseptics
C 皮質激素與抗生素的複方製劑
Corticosteroids, combinations with antibiotics
X 皮質激素與其他藥的複方製劑
Corticosteroids, other combinations

- D08 抗菌劑和消毒劑**
Antiseptics and disinfectants
A 抗菌劑和消毒劑
Antiseptics and disinfectants

- D09 含藥敷料**
Medicated dressings
A 含藥敷料
Medicated dressings

- D10 抗痤瘡製劑**
Anti-acne preparations
A 局部用抗痤瘡製劑
Anti-acne preparations for topical use
B 全身用抗痤瘡製劑
Anti-acne preparations for systemic use

- D11 其他皮膚病用製劑**
Other dermatological preparations
A 其他皮膚病用製劑
Other dermatological preparations